



Oblastní charita Šluknov

Výroční zpráva za rok 2013





MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



VLÁDA
ČESKÉ REPUBLIKY



SOZIALWERK DER
ACKERMANN-GEMEINDE



Ústecký kraj



ČESKO-NĚMECKÝ
FOND BUDOUCNOSTI
DEUTSCH-TSCHECHISCHER
ZUKUNFTSFONDS



MĚSTO
ŠLUKNOV



OBLASTNÍ CHARITA ŠLUKNOV



Obsah

Na první pohled	4
Přehled	5
Situace ve Šluknově	5
Rekonstrukce	6
Centrum Ambrela	8
Předškolní klub	8
Nízkoprahové zařízení pro děti a mládež	14
Domácí úkoly	19
Ambrela pro rodinu a sociálně aktivizační služba	21
Šatník	22
Potravinová a další pomoc	23
Tříkrálová sbírka	23
Spolupráce s jinými institucemi a úřady	24
Zahraniční spolupráce	24
Akce 72 hodin	25
Kinderhaus St. Antonius v Schirgiswalde	25
Vánoční balíky	26
Přednášky a návštěvy	26
Výhled na rok 2014	27
Poděkování	29
Finanční zpráva	33

Oblastní charita Šluknov na první pohled

Název	Oblastní charita (OCH) Šluknov
Sídlo	Farní 154, 407 77 Šluknov
Kontakt	Tel.: 00420-722 681 035 (Habel), 00420-602 236 279 (Svobodová) Mail: info@charitasluknov.cz
Web	www.charitasluknov.cz
IČO	73635502
Právní forma	Samostatná registrovaná právnická osoba, účelové zařízení církve
Diecéze	Litoměřická
Založení	1. června 2011
Zakladatel	Mons. Jan Baxant, 20. sídelní biskup litoměřický
Ředitelka zákonitá zástupkyně dle stanov	Dr. Evelin Maria Habel
Farnosti/oblast působení	Šluknov, Království, Velký Šenov, Lipová, Lobendava, Dolní Poustevna, Mikulášovice, Vilémov
Nabídky	Předškolní klub „Ambrela“ Nízkoprahové zařízení pro děti a mládež od 6 do 26 let, od 1. 1. 2013 (identifikátor 8168410) Projekt domácí úkoly Projekt Ambrela pro rodinu Sociálně aktivizační služba pro rodiny s dětmi, od 16. 9. 2013 (identifikátor 3112502) Základní poradenství v sociální oblasti Šatník Potravinová pomoc
Charitní dům Šatník	ul. T. G. Masaryka 611 ul. Milady Horákové 442
Rada	P. Pavel Procházka, Dr. Evelin Habel, Kamila Svobodová, Dis.
Ekonomická rada	Mgr. Tomáš Pavlas, P. Pavel Procházka, Dr. Evelin Habel, Kamila Svobodová, Dis.
Bankovní účty	- 2655837329/0800 u České spořitelny, a.s., Pivovarská 651, Šluknov, IBAN CZ11 0800 0000 0026 5583 7329, BIC GIBACZPX; - Kreissparkasse Bautzen, IBAN: DE53855500001002006844, BIC:SOLADES1BAT- Sozialwerk der Ackermannsgemeinde, IBAN:DE05750903000002122200,BIC:GENODEF1M05, Kennwort „Sozialarbeit Dr. Habel“

Přehled

V roce 2013 začala OCH Šluknov dvě registrované sociální služby: Nízkoprahové zařízení pro děti a mládež od 6 do 26 let (od 1. 1. 2013) a Sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi od září 2013. Předškolní klub pokračoval a využíváním metodiky Montessori dostal nový směr a rozměr.

Počet zaměstnanců stoupl ze 4, na začátku roku, na 10.

Díky velkorysé podpoře Renovabis a ostatním sponzorům bylo možné rekonstruovat přízemí v charitním domě. Od listopadu 2013 slouží nové prostory pro předškolní klub a aktivity sociální služby.

Mnohé z návštěv, které k nám přijely, ukázaly zájem o osud romských obyvatel na Šluknovsku, a o možnosti jim pomáhat při lepším začleňování.

Situace ve Šluknově

Šluknovský výběžek patří k sociálně nejslabším oblastem České republiky, někdejší prosperující průmyslové město je dnes pro značnou část obyvatel poznamenáno vysokou nezaměstnaností, nízkou vzdělaností a chudobou. Před několika lety to vedlo k zařazení jako "Sociálně vyloučená lokalita". Tíživá sociální a hospodářská situace postihuje zvláště Romy, kterých je asi 700 z celkového počtu obyvatel 5500, dle údajů z roku 2012.



(STŘEDISKO AMBRELA)

Mnoho z nich je odkázáno na sociální dávky a na příspěvky pro děti, obojí je v návaznosti na úsporná opatření posledních let hodně skromné. Už loni byla jejich situace kritická kvůli špatné bytové situaci. V roce 2013 došlo k další prodeji domů, kde žijí především Romové. Nyní ještě více sociálně slabých rodin musí akceptovat vysoké nájemné a neprokázané služby. Obvykle jsou nájemní smlouvy jen na tři měsíce, často je dostanou jen na jeden měsíc a to ještě se zpožděním. Jsou tak nucené hradit nájem bez příspěvku a doplatku na bydlení, což znamená, že jim chybí peníze na jiném místě - nebo nevidí jiné řešení než ilegální aktivity jako drobná kriminalita, prostituce. Rodiny žijí pod nepředstavitelným tlakem, stále ohrožované ztrátou bydlení, zvláště když se chtějí bránit. Je to téměř zázrak, že tato vyhrocená situace nekulminovala v nepokoje ze strany Romů.

Tlak a nejistota působí nejvíce na děti. Že v takové situaci není ani pomyšlení na školní povinnosti, je pochopitelné. Tak ale pokračuje začarovaný kruh. Rodiče, kteří sami nikdy nebyli ve škole a absolvovali většinou Speciální školu, nemůžou mít smysl pro důležitost návštěvy

předškolního zařízení a vzdělávání.

Vztah mezi malým dítětem a matkou je často tak úzký, že ani matka, ani dítě nechtějí trávit čas odděleně, navíc v cizím prostředí – to je jeden z důvodů proč tak málo romských dětí navštěvuje mateřskou školu. Když pak přijdou děti do školy, zažívají velký rozdíl od ostatních žáků, jsou se všem pozadu, za pár měsíců je vyučování přestane bavit úplně.

K tomu se přidávají protiromské nálady ve společnosti, které berou dětem a mládeži poslední motivaci se něco naučit. Mají pocit – a bohužel to není jenom pocit – že i když se naučí a snaží, stejně nebudou mít šanci najít práci.

K žádným rasisticky laděným „nepokojům“ jako v roce 2011 nedošlo. Protiromská nálada ale existuje stále. Symptom je slovo „nepřizpůsobivý“, které komunální politik a s nimi velká většina majority běžně používá. Romská migrace také v roce 2013 pokračovala, v první polovině roku byl ještě oblíbený cíl Anglie, potom především region.

Poslání

Posláním Charity je z lásky a s láskou podporovat a pomáhat bližním. Jsme tu pro všechny, kteří hledají podporu nebo pomoc v nelehké životní situaci. Vycházíme z křesťanských hodnot a z přesvědčení, že každý člověk má svou důstojnost a přistupujeme k druhým bez předsudků, individuálně a odborně.



(NÁVŠTĚVA BISKUPA DR. HANKEHO Z EICHSTÄTTU)

Rekonstrukce Komunitního centra Ambrela

Díky štědré pomoci Renovabis e.V., Sozialwerk Ackermann-Gemeinde, diecéze Würzburg a ostatním dárcům, jsme mohli zahájit rekonstrukci centra. V březnu 2013 jsme získali stavební povolení, v červnu byly zahájeny stavební práce. Oslovili jsme místní firmu Karel Novák – stavby a rekonstrukce, se kterou máme dobré



zkušenosti z realizace plynofikace a vytápění našeho domu.

V této etapě jsme začali rekonstrukci přízemí, které bude sloužit především Předškolnímu klubu, ale nejen pro klub.

V dalších etapách plánujeme úpravu střešní konstrukce přístavby a rekonstrukci střechy, kde vzniknou v podkroví kancelářské prostory, zateplení objektu

v nejkritičtějším místech vnitřními předstěnami, výměnu vnitřních oken v celém domě a repase venkovních, kompletní nové rozvody médií a dokončení vytápění. Také instalaci nových podlah a výstavbu sociálních zařízení v mezipatrech, a jiné. Po dokončení celé rekonstrukce proběhne kolaudace celého objektu a změna užívání. Dům bude krásný a bezpečný.

Co jsme tedy v této etapě opravovali?

Největší starost nám dělala vysoká vlhkost v celém přízemí, která vzlínala až do výšky 2,5 metrů, chybějící rozvody elektřiny, vody, kanalizace a vytápění celého patra.



(ODSTRANĚNÍ NENOSNÝCH STĚN V PŘÍZEMÍ)

V rámci rekonstrukce byly naplánovány také dispoziční změny - odstranění příčky v sále, posun příčky mezi kuchyní a šatnou a tedy zvětšení prostoru kuchyně. Z jedné obrovské místnosti s klenbovými stropy tedy vznikly sál, kuchyně a šatna pro předškolní klub.



(POHLED ZE STEJNÉHO MÍSTA TĚSNĚ PŘED DOKONČENÍM REKONSTRUKCE)

Dalšími dispozičními změnami je vyzdění nové příčky v chodbě, která umožní odstranění dveří ve schodišti, změna vchodu na zahradu a po zateplení přístavby také využití přístavby pro 2 WC a úklidovou komoru.



(PŘÍSTAVBA)



(TOTÉŽ MÍSTO O 3 MĚSÍCE POZDĚJI,
NYNÍ NOVÉ WC)

Všechny stěny domu byly podřiznuty a izolovány proti zemní vlhkosti. V celém přízemí byly kompletně odstraněny podlahy a odлитy nové, v nichž už máme izolace proti radonu a hydroizolace a termoizolace. Také byly sjednoceny výšky podlah v celém přízemí.



**SOZIALWERK DER
ACKERMANN-GEMEINDE**

Dům je připojen na kanalizaci, rozvody vody jsou rovněž nové a bylo dokončeno topení v tomto patře. V zahradě je instalovaná nádrž na zadržování dešťové vody.

Máme také krásná nová vnitřní okna a venkovní okna byla všechna opravena. Dveře na zahradu jsou zcela nové a vchodové dveře prošly také opravou a získali krásný zelený nátěr. V chodbách je nyní dlažba a v místnostech linoleum. V celém patře jsou nové rozvody elektřiny, také jsou prostory osvětleny daleko lépe než před rekonstrukcí.

Celkově stála rekonstrukce téměř 2.070.000 Kč.

Rekonstrukce je určitě povedená, pracovníkům, dětem i návštěvám se nové prostory moc líbí. (KMS)

Ambrela

Předškolní klub

V roce 2013 navázal předškolní klub „Ambrela“ na své počátky z roku 2012. V roce 2013 byl klub financován z projektu Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy z programu „Podpora integrace romské komunity v roce 2013“. Od dubna 2013 jsme díky těmto projektům mohli zaměstnat pedagožku, která má zkušenosti s alternativními vyučovacími metodami (např. Grunnlaget).



**MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY**

V klubu dále pracovala asistentka a zapojeni byli i terénní pracovníci.

Cíle předškolního klubu byly tyto:

1. předškolní příprava dětí ze znevýhodněného socio-kulturního prostředí, a to zejména z romských rodin
2. podpora těchto dětí, zvyšování jejich schopností, dovedností a znalostí
3. příprava předškoláků k zápisu do ZŠ
4. budování pozitivního vztahu ke vzdělání u dětí a jejich rodičů.

Projektem bylo přímo podpořeno 26 dětí z 21 rodin. Většinou to byly rodiny žijící v socio-kulturně znevýhodněném prostředí. Jednalo se především o romské rodiny, jejichž děti nenavštěvují MŠ. Některé děti se až u nás začaly připravovat na vstup do ZŠ.

Docházka dětí do předškolního klubu se ustálila zhruba v polovině roku, a to na stejných stále chodících 10 dětí. Vzhledem ke kapacitě klubu jsme již další děti nemohli přijímat. Výběr dětí a rodin byl proveden ve spolupráci s terénními pracovníky OCH.

Se všemi rodiči, jejichž dítě navštěvovalo předškolní klub Ambrela, byla podepsána dohoda o užívání předškolního klubu pro školní rok 2012/2013.

Předškolní klub Ambrela ve Šluknově byl otevřen 1. 1. 2013 do 31. 12. 2013, od pondělí do čtvrtka, od 7:30 do 12:00 hodin. V průběhu letních prázdnin a v době dovolených byl klub 14 dnů uzavřen. Zavřeno bylo také o Vánočních prázdninách.

Při práci s dětmi v předškolním klubu Ambrela a při tvoření samotného programu pro klub upřednostňujeme alternativní

pedagogické směry (Montessori pedagogika, metoda Grunnlaget). Tyto přístupy v pedagogické práci efektivně zvyšují vzdělanost a celkovou životní připravenost předškolních dětí. Důraz klademe na vzájemnou spolupráci, sebeúctu, respekt k druhému, sebedůvěru, samostatnost, komunikační schopnosti. Po vzdělávací stránce rozvíjíme a upevňujeme předškolní znalosti a dovednosti, správnou výslovnost a rozvíjení slovní zásoby. Každému dítěti vytváříme



(TRÍDĚNÍ PODLE BAREV A TVARŮ)

individuální plán, vedeme dokumentaci s diagnostickým materiálem. Průběžně zapisujeme, jak se dítě vyvíjí a jakým směrem ho dál máme vést. V této dokumentaci, při srovnání výkonu dítěte v jednotlivých obdobích, jsou vidět jasné pokroky jak v oblasti psychosociální, tak i vědomostní.

V našem předškolním klubu pracujeme s dětmi podle principů *Montessoriovské pedagogiky*. Používáme některé z didaktických montessoriovských pomůcek. Předností této vzdělávací metody je to, že proces učení se dá „ušít dítěti na míru“. A to je jeden z důležitých momentů, proč jsme se pro tento směr rozhodli právě pro práci s romskými dětmi. Tento pedagogický směr ctí osobnost dítěte, které stojí v jeho centru. Učitel je jeho průvodcem. Dítě se aktivně podílí na procesu učení a výuka se přizpůsobuje jeho potřebám a schopnostem. Je zde plně respektována jedinečnost a individualita každého jedince, maximálně se vychází vstříc jeho potřebám s uvědoměním si pevných morálních principů a zásad. Dítě v tomto směru dosahuje dlouhodobých trvalých znalostí a je všestranně podporována a rozvíjena jeho osobnost. Jedná se o metodu prověřenou stoletou tradicí, která je v mnoha zemích integrální součástí vzdělávacích systémů.

Dále se s dětmi učíme novou vyučovací metodou „*Grunnlaget*“ (učení se skrze chápání základních pojmů světa). Díky této metodě se právě u malých dětí ze sociálně znevýhodněného prostředí dají trvale vytvořit a upevnit znalosti základních pojmů světa jako jsou např. barva, tvar, velikost. Tento pojmový základ je důležitý pro další porozumění a učení se věcí. Pokud ho dítě zvládne, vystavělo si základní pilíř pro své další vzdělávání (vliv na čtení, psaní, počítání).

Do projektu bylo zapojeno celkem 21 rodin, ve kterých žije alespoň jedno předškolní dítě. Spolupracovali jsme nejen s rodiči, ale i prarodiči, tetami, strýci. Začali k nám také chodit sourozenci některých již docházejících dětí. Další mladší sourozenci mají rezervované



(PRÁCE S MONTESSORI POMŮCKOU)

místo, až dosáhnou třetího roku. Rodiny zajišťovaly příchod a odchod dítěte. Vytvoření tohoto pravidelného návyku bylo i jedním z počátečních cílů tohoto projektu. Tento cíl byl naplněn.

Výjimkou bylo pouze jedno dítě, jehož rodina byla zapojena do služby SAS. V rámci této služby bylo zajištěno odvádění dítěte domů.

V průběhu celého roku 2013 proběhlo 143 konzultací s rodiči (každé dítěte minimálně jedna konzultace za dva měsíce). U potřebných dětí jsme někdy konzultovali nastalou situaci každý den. Rodiče jsme průběžně informovali, jak se jejich dítěti v klubu daří, na čem v tom čase pracujeme, co umí a na co se ještě můžeme společně zaměřit. Ukazovali jsme jim pracovní listy, výtvary dětí apod. Někdy jsme s rodiči řešili i výchovné potíže jejich dítěte, které se objevily mimo klub, popř. jsme doporučili patřičného odborníka.

Třem rodičům, jejichž děti měly v září 2013 nastoupit do základní školy, byla nabídnuta v květnu 2013 možnost individuální předškolní přípravy. Pedagog by jednou týdně docházel do rodiny a společně s dítětem a rodičem pracovali na přípravě pro vstup do ZŠ. Cílem bylo postupně předávat rodiči kompetence v domácí přípravě jeho dítěte a dále vytvořit pravidelný návyk potřebný např. pro psaní domácích úkolů. Tuto možnost žádný z rodičů nevyužil. Proto byla rodičům nabídnuta druhá varianta, že se budeme setkávat v klubu. Ani tato nabídka nebyla přijata. Posledním řešením bylo, že jedno předškolní dítě zůstávalo v klubu o dvě hodiny déle a asistentka se s ním individuálně připravovala.

Rodiče mohli kdykoliv navštívit naši třídu a podívat se, co děláme. Této možnosti někteří z nich využívali. Jedna maminka dokonce každé ráno. Rodiče se zájmem nahlíželi do šanonů, což



*(DĚTI SI SAMY VYBÍRAJÍ
PŘÍBĚHY, KTERÝM CHTĚJÍ
NASLOUCHAT)*

je školkový deník dítěte. S rodiči jsme se i společně setkali na konci školního roku. Přišlo jich 6. Promítli jsme si fotky z různých akcí, rozloučili se s předškoláky.

Aktivity s dětmi

Každodenní aktivity

V průběhu roku jsme nacházeli pro děti vhodný denní rytmus, který se nám nyní jeví jako optimální. Volná hra byla časově umístěna hned na počátek dne, od příchodu dítěte do klubu zhruba do 9. hodiny. Děti si samy vybíraly pomůcku a činnost. Třída byla postupně vybavována montessori pomůckami (nákup byl financován z Česko-německého fondu budoucnosti), které byly v tomto čase nejvíce využívány.

Setkání na elipse - úvodní písnička, pozdravení, nové zprávy. Na počátku jsme si společně vytvořili pravidla chování, která nadále platila nejen na elipse, ale po celou dobu pobytu dítěte v klubu.

Dále jsme hráli různé hry cvičící sebeovládání, pozornost či paměť dítěte, logopedické a tělesné rozcvičky, nácvik některých činností podle montessori pedagogiky, cvičení ticha apod. Na závěr setkání v kruhu jsme si doplnili kalendář na daný den (den, měsíc, roční období, počasí, počet přítomných dětí).

Tato aktivita trvala přibližně od 9:00 do 9:30. Účastní se ji všechny děti a dospělí.

Svačina byla nedílnou součástí dopoledního programu. Modlitba, písnička, poděkování, popřání si dobré chuti. Na stole byl vždy připraven chléb, pomazánka nebo máslo, sýr, ovoce, zelenina. Každé dítě si tvořilo svoji svačinu samo podle chuti a pocitu hladu. Samo si chléb namazalo, obložilo, nalilo pití, přidalo. Tím jsme rozvíjeli samostatnost a sebeobsluhu dítěte, v rámci montessori pedagogiky se jednalo o oblast praktického života. Děti jsme důsledně vedli k tomu, aby dojíдалy, potravinami neplýtvaly.

Každý den jsme četli dětem pohádku. Poté jsme si o pohádce, jejich hrdinech a o příběhu společně vyprávěli. Znalost pohádkových příběhů, skrze které se dítě učí, považujeme za nedílnou součást předškolní výchovy.

Pravidelné aktivity

Většina dětí, která k nám do předškolního klubu přišla, měla nedostatečně rozvinutá mluvidla, nezafixovanou správnou výslovnost některých hlásek a

nerozvinutou slovní zásobu. Logopedická cvičení jsme tudíž považovali za neopomenutelnou součást předškolní přípravy. Pracovali jsme skupinově i individuálně. U jednoho dítěte se nám do logopedické nápravy podařilo zapojit i rodinu.

Každý týden probíhala v rámci dopoledního programu výuka náboženství, kdy se děti seznamovaly s biblickými příběhy a jejich poselstvím. Protože většina romských rodin je věřících, tak jsme tímto navázali a zároveň podpořili jejich náboženskou tradici. Prostřednictvím biblických příběhů jsme se snažili v dětech



(ODPOČINEK, V POZADÍ KALENDÁŘ – KAŽDODENNÍ AKTIVITA)

budovat a posilovat jejich osobnost, podporovat žádoucí vzorce chování.

Mimořádné aktivity

V letním období jsme s dětmi podnikly několik výletů za zvířaty – ZOO Děčín, kozí farma Víška, hospodářský statek v Království. Jednotlivých výletů se zúčastnilo 8-10 dětí, vždy je doprovázeli alespoň 2 dospělí. V rámci poznávání našeho města

jsme zašli do informačního centra na šluknovském zámku, prošli jsme si křížovou cestu nad hřbitovem, navštívili vlakové nádraží apod.

s ředitelkou oblastní charity. Díky této spolupráci jsme mohli lépe pomáhat v rodinách se složitou sociální situací.

Akce pro zdraví

Dvakrát jsme byli plavat v krytém bazénu (Varnsdorf, Rumburk) a také jsme navštěvovali solnou jeskyni ve Šluknově. V letním období jsme velice často podnikali krátké výlety po krajině v okolí Šluknova.

Kulturní akce

Při různých svátečních příležitostech (např. vánoce - výstava betlémů) jsme navštěvovali kostel a faru ve Šluknově. Dále jsme chodili na dětská divadelní představení do kina Dukla ve Šluknově.

Spolupráce

Předškolní klub Ambrela úzce spolupracoval s ostatními službami Oblastní charity Šluknov. Probíhaly pravidelné porady s pracovníky NZDM, kam často chodí starší sourozenci předškolních dětí, které své mladší sourozence berou s sebou. Od 16. zaří 2013 byla v rámci OCH Šluknov registrována Sociálně aktivizační služba pro rodiny s dětmi. Se sociální a terénní pracovníci jsme se vzájemně informovaly o právě probíhajících situacích v rodinách, jejichž děti docházejí do předškolního klubu. V průběhu celého roku se konaly pravidelné schůzky



Předškolní klub Ambrela pravidelně spolupracuje se Základní školou a se Střední lesnickou školou ve Šluknově. Dalším partnerem je občanské sdružení CEDR, které též organizuje předškolní vzdělávání romských dětí.

Římsko-katolická farnost-Arciděkanství Šluknov nám poskytovalo personální a materiální pomoc a zajištění prostor v průběhu rekonstrukce. Další kontakty jsme navázali např. při návštěvě kostela a fary. Veřejnost o činnosti předškolního klubu byla informována prostřednictvím webových stránek, Šluknovských novin, časopisu „Unser Niederland“ a dalších.

Zvyšování kvality

Ve Speciálně-pedagogickém centru v Rumburku absolvovala asistentka předškolního klubu od května do června 2013 kurz logopedických asistentek. Po jeho ukončení jí byla nabídnuta a probíhá supervize SPC. S SPC v Rumburku plánujeme i další spolupráci (pravidelná diagnostika dětí, vytváření podkladů pro individuální plány apod.).

Od září do listopadu 2013 obě pracovnice předškolního klubu navštěvovaly Montessori kurz předškolní pedagogiky v Mladé Boleslavi, který organizuje Montessori společnost o.s. Asistentka v lednu 2014 započala Diplomovaný kurz Montessori pedagogiky v Praze.

V Katolickém dětském domě St. Antonius ve Schirgiswalde absolvovaly pracovnice předškolního klubu Ambrela několikadenní stáž. Kinderhaus je předškolní zařízení využívající Montessori pedagogiku a další inspirativní metody (např. výuka náboženství podle Franze Ketta). Spolupráce financoval Česko-německý fond budoucnosti.

Využití kontrolní mechanismy a výstupy z evaluace

Písemná dokumentace o každém dítěti: každodenní vedení docházky, zápisy z individuální práce s dítětem, diagnostický materiál (viz. školní zralost), individuální měsíční plán, jeho reflexe, na jejímž základě byl vystavěn plán na další období,

zápisy z konzultací s rodiči, šanon – školkový deník dítěte, archivované výtvarné materiály, fotodokumentace.

Výstupy: systematická práce probíhala s 22 dětmi (ostatní děti navštěvovaly předškolní klub buď velmi krátce, nebo velice nepravidelně, práci s nimi nelze nikterak hodnotit), u 21 dětí byl zaznamenán pokrok ve všech sledovaných oblastech – předškolní dovednosti, sociální dovednosti. (VKL)

Nízkoprahové zařízení pro děti a mládež

Od 1. ledna 2013 poskytujeme registrovanou sociální službu Nízkoprahové zařízení pro děti a mládež od 6 do 26 let „Ambrela“ (identifikátor 8168410). Forma je ambulantní, kapacita je 15 uživatelů, věková struktura od 6 do 26 let.



(PRÁCE S YTONGEM)

NZDM se nachází v charitní domě v druhém patře. Po rekonstrukci přízemí v listopadu 2013 využíváme i tyto prostory na nejrůznější volnočasové aktivity (tanec, stolní tenis, hudební kroužky, vaření atd.).

S nástupem nového sociálního pracovníka v srpnu začala nová práce na budování metodik a standardů. Tým pracovníků se pravidelně scházel při plánování a organizování nabídky služeb. Podmínkou k nastavení námi poskytované služby bylo přesné a konkrétní ohraničení cílové skupiny. Protože naše cílová skupina není vymezena jen jedním znakem, bylo důležité postihnout i sekundární znaky, popsat to, co má naše cílová skupina společného, abychom mohli stanovit nabídku služeb a volit vhodné metody práce.



(NÁVŠTĚVA KNIHOVNY)

Okruh osob, pro které je naše služba určená: děti a mládež ze Šluknova a okolí ve věku 6 - 26 let, kteří se nacházejí v nepříznivé sociální situaci, pro kterou mohou být vystaveni diskriminaci, případně i sociálnímu vyloučení

- a to zejména z důvodu své příslušnosti k menšinové skupině (národnost, etnikum, apod.) nebo
- z důvodu prostředí, ve kterém vyrůstají (chudoba, hmotné nouze) nebo

- zažívají neúspěch ve škole nebo
- prožívají obtížné životní situace.



Poslání

Jsme tady pro děti, mládež a mladé dospělé mezi 6-26 lety, kteří se v životě setkávají (nebo se mohou setkat) s překážkami nebo problémy a pomáháme jim s nimi zacházet a řešit je. Usilujeme o zvýšení jejich šance uspět v dalším životě.

Cílem služby je odstraněním nebo zmírněním negativních důsledků nepříznivé životní situace zlepšit kvalitu života naší cílové skupiny.

V roce 2013 byly cíle realizovány na několika úrovních.

Bezpečný prostor

Umožňujeme trávit čas v bezpečném (bez drog, alkoholu, násilí atp.), podnětném a chápatícím

prostředí. Je otevřeno pro každého, kdo respektuje základní pravidla klubu.

Všichni zaměstnanci a dobrovolníci mají mít vysokou motivaci k práci s cílovou skupinou a přijímat děti a mládež bez výhrad. Způsobem, jakým s dětmi a o dětech mluví a jak s nimi jedná, pomáhají k budování pozitivního vztahu k majoritě a snaží se nabourávat negativní předsudky většinové společnosti vůči romskému etniku.

Volnočasové aktivity

Prostřednictvím vhodných volnočasových a výchovně vzdělávacích aktivit dáváme podnět k trávení volného času a všestrannému rozvoji schopností a dovedností, chápeme to jako důležitou část naší preventivní činnosti.

a) V rámci kreativních i herních aktivit dáváme dětem možnost zažít úspěch, věřit svým schopnostem a nacházet oblasti, které je zajímají a mohou je dále rozvíjet. Děti, které přicházejí ze znevýhodněného prostředí, mají často velmi nízké sebevědomí a sebedůvěru. První neúspěchy vedou často k rezignaci i na vše ostatní. Náš přístup je podporovat je znovu to zkusit – Motto podle Montessori: nauč mě to dělat sám. V kreativní činnosti trénují soustřednost a výdrž a další důležité schopnosti, proto tvoří základ odpoledních aktivit.

Jejich rámec je široký, jedná se o kreslení, malování, modelování, háčkování, pletení, výrobu z papíru, korálků atd. Velký prostor jsme věnovali háčkování, které

sedětí učily od základů. Výsledkem byly krásné uháčkované čepice, kterými děti potěšily sebe i své blízké. Začátek roku jsme věnovali výrobě masek na Masopust. Šily se kostýmy a vyráběly se masky z papíru. Další aktivitou, kterou si děti oblíbily, byla práce z korálků. Kromě jednoduchého třídění a navlékání jsme se pustili i do složitějších výrobků jako jsou šperky a zvířátka.



(MASOPUST)

Dále jsme zdobili svíčky, vyráběli kraslice a přání. Na výrobu velikonočních přání jsme zvolili techniku linorytu. Na barvení vajíček jsme uspořádali velikonoční workshop, kam byli pozvaní i rodiče. Cílem bylo nejen vytvořit si kraslice, ale také seznámit se s tradičními i méně tradičními technikami zdobení. Bylo utvořeno 6 skupin a každá vytvářela kraslice jinou technikou. Většina dětí využila všech nabídek a vyzkoušela si všechny nabízené techniky (gravírování elektrickou bruskou a malování voskem, pole-

pování vlnou, lepení korálků, decoupage, malba temperou, květináčky ze skořápek).

V kreativních činnostech se snažíme o práce s rozličným materiálem. Zejména chlapci se „vyřádili“ při práci s ytongem a dřevem. Ze dřeva vyráběli nábytek do domečku pro panenky. Při těchto činnostech se zároveň učí bezpečně zacházet s náradím (kladivo, pilníky, pila, elektrická pila, vrtačka). Na podzim jsme vyráběli draky, které děti měly možnost vyzkoušet na Drakiádě, akci města.

Jako poděkování lidem, kteří naši činnost podporují, děti vyráběly adventní věnce a papírová přání, na které jsme opět zvolili různé techniky. Nejzdařilejší přání vznikala metodou quilling, kde děti stříhaly a natáčely proužky, ze kterých poté skládaly vánoční motivy. Jeden vyrobený adventní věnec si děti odnesly i domů, aby na něm každou neděli rozsvítily další svíčku a přinesli tak atmosféru očekávání narození Ježíše Krista i do svých domovů.

b) Pravidelnou zájmovou aktivitou bylo taneční odpoledne. Děti pod vedením zaměstnanců nacvičily pásmo romských tanců, se kterými se účastnily veřejných vystoupení na akcích pořádaných městem (Zámecké slavnosti, kulturní program na konferencích) a v rámci návštěvy z Německa (evangelická farnost Sohland, katolická farnost Markt Schwaben, Nadace Herbert Wehner Drážďany). Na veřejná vystoupení jsou zváni i rodiče, kteří mají možnost ocenit snahu a dovednost svých dětí.

Starší dívky si kromě nacvičení tanečního vystoupení ušily i



(ZÁMECKÉ SLAVNOSTI)

sukně ke kostýmům, některé pomáhaly se šitím vest pro mladší chlapce. Skupina se rozhodla pro jméno Devleskere Čhave (Boží děti).

Po celý rok jsme se pokoušeli najít vhodného učitele tance, který by děti vedl a ony ho respektovaly. Bohužel jsme byli neúspěšní a nepodařilo se navázat dlouhodobější spolupráci. V hledání budeme pokračovat i v dalším roce.

Další sportovní akce byl ping pong. Na financování ping pongového stolu jsme využili daru v rámci Tříkrálové sbírky, tak vlastně přispěly všechny děti svou účastí na koledě. Zejména chlapci taky rádi hráli fotbal a ostatní venkovní sportovní akce.

c) Oblíbenou činností je stále vaření a pečení. Spolu s odpolední svačinou nejsou jen o tom, aby se děti najedly, nacvičují se tím hygienické a sociální návyky i zdravé stravování (hodně ovoce a zeleniny, málo cukru, čerstvé mléko, přírodní čaje, nepoužívání polotovarů), sami s nimi vaříme a pečeme, důležitá je i ekonomická

orientace při nákupech, hospodaření, šetrnost... Se staršími dětmi, které mají cestovní doklady, jsme v Německu sbírali jahody, ze kterých jsme upekli buchtu a vyrobili zmrzlinu. Díky velkorysosti majitele jahodového pole jsme mohli na konci sezony společně s velkými dětmi, pracovníky a některými rodiči sbírat zadarmo. Jahody jsme zpracovali do marmelád, část si mohly děti a rodiče odnést domů.



(PRÁZDNINOVÝ POBYT)

V rámci nepravidelných aktivit jsme podnikli několik akcí. O jarních prázdninách jsme měli „přespávandu“ a ráno jsme jeli vlakem na výlet do liberecké ZOO. Dvakrát jsme navštívili děčínský bazén, kde proběhla i výuka plavání, u některých dětí seznámení s vodou a překonávání strachu z ní. Z počátku se bály, ale nakonec se odvážily dokonce i na tobogán.

Velmi rádi s dětmi chodíme do přírody na krátké procházky nebo výlety. Poznávali jsme přírodu, rostliny a živočichy a také okolí, ve kterém bydlíme a vyrůstáme: Výlet na rozhlednu Taněčnice, výlet do skal kolem Jetřichovic, procházky do nedalekého Karlova údolí, hledání hub a další. Navštívili jsme i akce,

které jsou určené široké veřejnosti: výstava hraček ve šluknovském zámku, expozice IQ parku, den otevřených dveří v lipovském podstávkovém domě.

Poznat křesťanství

Ke katolickému zařízení jako je charita patří také nabídka poznat blíže křesťanství. To se děje zejména prostřednictvím křesťanských tradic a svátků. Často to spojujeme také s kreativními činnostmi. Svátky velikonoční jsme uvedli ukázkou obrazů Křížové cesty a čtení z ní.

Každá dívka si vybrala jeden obraz, který chtěla výtvarně ztvárnit dle své fantazie. Dívkám se povedly krásné obrazy z přírodních materiálů (kámen, dřevo), které doplnily obarvenou gázou. Obrazy jsme vyzdobili kostel a prostory Ambrely, kde jsme vykonali pobožnost křížové cesty pro děti.

V květnu jsme udělali krátkou meditaci o obrazu „Panna Maria rozvazující uzly“, obraz milosti z Augsburgu, oblíbeném obrazu současného papeže Františka. Potom malovaly dívky svoji Pannu Marii.

Na slavnost sv. Martina jsme vyráběli lampiony kaširováním balonků. Zkoušeli jsme s dětmi a s mládeží krátké divadlo o svatém Martinovi. V podvečerních hodinách jsme se společně s předškoláky a s rozsvícenými lampiony vydali do kostela, kde děti zahrály pozvaným rodičům a ostatním dětem divadlo.

Poslední dva měsíce v roce jsme věnovali výrobě betléma - šluknovské tradice, které děti a mládež z Ambrely již roky využívají. Tentokrát tvořily figurky z modelovací hmoty Fimo, dekorace z přírodnin a malovaly kulisy. Některé děti se podílely na jeho instalaci na významné výstavě betlémů v Schirgiswalde a potom na šluknovské faře. Betlém obdivovalo více než tři tisíce návštěvníků.

Sociální práce

V roce 2013 jsme intenzivně pracovali na tvorbě metodických manuálů pro poskytování služeb, zvláště jsme se zaměřili na oblast individuálního plánování. Naši klienti využívali NZDM Ambrela ke smysluplnému trávení volného času, to mělo rozměr především preventivní. V NZDM bylo celkově 98 dětí a 2104 kontaktů.

Prázdninový pobyt

V červenci jsme podnikli týdenní prázdninový pobyt ve Sloupu v Čechách. Cílem pobytu byl ži vot ve společenství vrstevníků, poznávání regionu, budování generačních a mezigeneračních vazeb.



(PANNA MARIA UZLY ROZVAZUJÍCÍ)

Zúčastnilo se 26 dětí a 7 zaměstnanců resp. dobrovolníků. Každý den děti putovaly po stopách Cyrila a Metoděje - v „Řecku“ jsme měli táborovou olympiádu, v „Srbsku“ jsme hledali dračí vejce, v „Bulharsku“ se koupali v moři, v „Rumunsku“ horolezčili a v „Maďarsku“ jsme se projeli formulí 1. Poslední den jsme putování na Velkou Moravu zakončili mší svatou a velkou hostinou - agapé, kterou děti samy připravily. Denní program se děti dozvídaly od posla nebo přímo od věrozvěstů (vedoucí v převleku), kteří za nimi přicházeli do kostela. Podnikali jsme výlety do přírody, sbírali borůvky, koupali se a hráli pohybové hry.

Domácí úkoly

Celý školní rok 2013/2014 probíhal projekt Domácí úkoly. Do projektu bylo zařazeno 20 dětí, které každý den od pondělí do čtvrtka pracovali v NZDM Ambrela na domácí přípravě. K motivaci dětí přispěla úhrada školního oběda. Obědy se platí z finančních darů z Bavorska, které farář Rolf Laumann shromažďuje za tímto účelem.



*(DRÁŽĎANSKÝ BISKUP DR. KOCH A
MLÁDEŽ Z AMBRELY NA VÝSTAVĚ V
SCHIRGISWALDE)*

Jen výjimečně se stalo, že některé dítě šlo na oběd, ale nepřišlo na domácí úkoly. V takových případech mu byl následující den oběd odhlášen. Stále jsme se potýkali s problémem, že dítě nešlo do školy, ale oběd nebyl rodiči odhlášen. Neodhlášené obědy vyzvedával náš zaměstnanec a oběd pak byl součástí odpolední svatiny.

S dětmi se pracuje individuálně (jeden dospělý pracuje max. s 2 dětmi), do projektu jsou zapojeni skoro všichni pracovníci NZDM a dobrovolníci.

S rodiči máme sepsanou smlouvu o spolupráci, která nás opravňuje k získávání informací o prospěchu a docházce dítěte do školy. Sociální pracovnice NZDM je v kontaktu s třídními učiteli, se kterými konzultuje, jak si dítě ve škole vede a na co je potřeba se zaměřit. V dalším roce bychom chtěli lépe spolupracovat s vedením školy i jednotlivými pedagogy, protože se domníváme, že v úzké spolupráci může být naše služba efektivnější. A zároveň to, že do procesu vzdělávání vstupuje další organizace, která spolupracuje i s rodinou, může nakonec přispět ke kvalitnějším vztahům mezi rodinou a školou.



Ústecký kraj

Děti za domácí úkoly sbírají razítka. Za den mohou získat dvě razítka, první za vypracování domácího úkolu ze školy a druhé za dobrovolný úkol od zaměstnance. Nasbíraná razítka mohou vyměnit za školní pomůcky nebo sladkosti. Tento odměňovací systém plní funkci motivační, zároveň učí děti oddalovat své momentální potřeby (lízátko za 8 razítek bylo možné získat již za týden práce, vybavený penál v hodnotě 100 razítek bylo možné získat za soustavnou práci po celé pololetí).

Počet kontaktů v roce 2013: 1410/počet dětí 27 (leden – červen 850/18, září – prosinec 560/19). (SH, DS)

Sociálně aktivizační služba pro rodiny s dětmi



(Z TERÉNU)

Projekt Ambrela pro rodinu

Cílem projektu byla registrace sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi (SAS), zajištění vzdělání pracovníků, příprava týmu pracovníků a zahájení poskytování této služby.

Projekt byl zahájen 1. 4. 2013 a ukončen 31. 12. 2013. Financovali jsme jej z programu na podporu romské integrace Úřadu vlády Prevence sociálního vyloučení a komunitní práce 2013.

V rámci projektu vznikl tým dvou terénních pracovníků a sociálního pracovníka, kteří začali pracovat s rodinami především v terénu. Zpočátku mapovali terén, zjišťovali časté problémy rodin a jejich členů. Snažili jsme se od počátku navázat s rodinami vztah založený na důvěře, bezpečí a zájmu.

K službě se začala vytvářet dokumentace: formuláře, systém evidence, deníky, záznamy. V září jsme tuto službu registrovali.

Sociálně aktivizační služba pro rodiny s dětmi „Ambrela pro rodinu“ (identifikátor 3112502). Forma služby je terénní i ambulantní a cílovou skupinou jsou rodiny s dětmi.

Za 9 měsíců jsme pracovali s téměř 30 rodinami (bylo uskutečněno cca 600 kontaktů).



**VLÁDA
ČESKÉ REPUBLIKY**

Snažili jsme se pomoci rodinám v nejrůznějších oblastech. Podporili jsme rodiny při jednání na úřadech, se školami, při řešení finančních potíží, problémů s bydlením a v dalších nelehkých životních situacích.

Velkým tématem byl v roce 2013 prodej domů ve vlastnictví města soukromým majitelům, kteří okamžitě několikanásobně zvýšili nájem a služby. Lidem, kteří nás prosili o pomoc, jsme se snažili pomáhat. Podařilo se, že jeden majitel snížil významně nájem i služby. I tak je částka neúměrně vysoká. Nájemníci navíc mají strach, že dostanou výpověď a ne-seženou jiné bydlení. Tento stav může vyřešit pouze projekt sociálního bydlení.

V průběhu realizace se terénní pracovníci pod odborným dohledem sociální pracovníce vzdělávali v technikách a dovednostech nezbytných pro práci v terénu a vedení dokumentace.

(KS)



(HOLOBYTY)

Šatník

Už v roce 2010 otevřela římskokatolická farnost ve Šluknově šatník. Po založení charity byl tento šatník převzat. Šatník se nachází v soukromém domě (ulice M. Horákové 442), místnost je bezplatně poskytnuta majiteli Lenkou Deňovou a Zdeňkem Lebedou. Šatník byl otevřen každý pátek (mimo svátků) od 14.00 do 16.00 hodin.

Sortimentem šatníku je hlavně oblečení, boty pro děti a mládež, v omezeném množství i pro dospělé. Dále pak povlečení, ručníky, ubrusy, záclony atd., někdy i peřiny a polštáře, nádobí a hračky.

Většina nabízeného zboží pochází od soukromých osob z Německa. Toto zboží je částečně dovezeno námi, částečně posláno. Oblečení pro dospělé můžeme přijímat z prostorových důvodů jen v omezeném množství, proto toto oblečení bylo zčásti předáno jiným zařízením, například šatníku Červeného kříže v Dolní Poustevně.

V šatníku obdrží rodiny v trvale nebo akutní nouzi v každém čtvrtletí určité množství oblečení a bot pro každé dítě bezplatně. Další věci si mohou zakoupit za symbolickou cenu. Nejde nám o

zisk, ale věříme, že možnost si něco nakoupit a nedostávat jen almužny patří také k důstojnosti člověka. Sami ještě hledáme správnou cestu mezi tímto poznáním a naší snahou pomáhat v nouzi.

V roce 2013 využilo této možnosti 86 rodin v hmotné nouzi, s celkovým počtem kontaktů 377. Rozdali jsme asi 7500 kusů věcí.

Několikrát jsme pořádali bazary nádobí a domácích potřeb, kdy jsme využívali prostory charitního domu. Tyto akce byly vždy velmi dobře navštěvované.



(KAMION Z RHEINE)



(BAZAR)

V říjnu 2013 jsme dostali nábytek a další věci z Rheine/Westfalen, které nám zprostředkoval pan Rudolph z St. Wenzeslaus-Stift Jauernick-Buschbach. Díky jemu a panu Veltmannovi z Rheine jsme ve velkém kamionu přivezli krásné kuchyně a jiné vybavení pro nové prostory v charitním domě Ambrela, dále froté, které budeme zpracovávat i pro šatník, a velké množství dalšího nábytku. Díky velkorysosti města Šluknov jsme mohli od října 2013 do ledna využívat městské prostory jako sklad pro tento nábytek, který jsme postupně za velmi nízkou cenu prodávali. V akutní nouzi dostali lidé i tento nábytek zadarmo.

Příjmy z šatníku, bazarů a prodeje nábytku byly použity na výdaje spojené s provozem charity a na sociální práci, především na potraviny.

Potravinová a další pomoc

Potravinová pomoc

V akutních krizových situacích vypomáháme i potravinami. Krizové

situace může nastat velice snadno: Stačí, když přijdou sociální dávky o den, dva, tři později nebo pokud se někdo stěhuje a čeká na vyřízení pomoci, pokud nestačí malý důchod, pokud je příliš vysoký nájem, když přijde nemoc nebo také vysoké dluhy. To jsou jen některé příčiny krizových situací.

V průběhu roku jsme mohli pomoci základními potravinami, hygienickými potřebami a dětskou výživou 22 osobám, z toho 5 lidem, kteří pobírají invalidní důchod a 17 rodinám s dětmi. Potraviny a další věci byly financovány z výnosů charitního šatníku, z darů (ze sbírky P. Laumanna). Část potravin jsme dostali.

Další pomoc

V červnu postihly naši zemi povodně. Zajistili jsme deky, polštáře, povlečení a oblečení, které jsme předali OCH Česká Kamenice jako centrále pomoci pro výběžek.

Domov důchodců v německém Sohlandu nám nabídl použité vozíky, hůlky, chodítka a další pomůcky pro lidi s postižením. Pomůcky jsme distribuovali přímo potřebným lidem, několik vozíků a chodítek jsme předali Domovu důchodců v Lipové.

Tříkrálová sbírka

Po druhé se konala od 6. do 10. ledna Tříkrálová sbírka ve Šluknově a okolí. Podílelo se na ní 24 dětí a mládeže s doprovodem,

chodili nadšeně a věrně, i když počasí bylo dost špatné. Naším cílem nebylo jen vybírat finanční dary na pomoc druhým, ale také vrátit do našeho města téměř zapomenuté tradice a přinést lidem radost a požehnání.



(KOLEDNÍCI BEZ SNĚHU)

Koledovali jsme ve Šluknově, v Království, v Císařském a v Rožanech dům od domu. V prvním roce jsme byli jenom tam, kam nás pozvali. Koledování dům od domu bylo většinou lidí pozitivně přijímáno. S dalšími osmi dětmi koledovala farnost Velký Šenov především u známých, kteří si návštěvu králů přáli. Celkově vykoledovaly děti 29.988 Kč, z toho Velký Šenov 7.847 Kč. Příjmy byly odeslány na účet Charity Česká republika. V květnu obdržela OCH Šluknov zpět 19.908 Kč. Zane byl koupen pingpongový stůl a doplňky. Farnost Velký Šenov poslala peníze do Ecuadoru na misi.

Po ukončení sbírky vyhlásila OCH Šluknov výtvarnou soutěž na téma „Tři králové“. S velkým nadšením a kreativitou vytvářely děti figurky a obrazy. Z příspěvků jsme připravili výstavu v městské knihovně, na které návštěvníci hlasovali o nejoblíbenějšího krále,

vítězkou se stala Dominika Burdová, Ilona a Vanesa Miková a Kateřina Bílá, které vyrobily nádherné a originální krále z papíru se umístily těsně za vítězkou.

Spolupráce s jinými institucemi a úřady

V roce 2013 jsme mohli rozšířit a prohloubit spolupráci s různými institucemi: Arciděkanství Šluknov, asistenti prevence kriminality Šluknov, CEDR o.s. Krásná Lípa, Červený kříž Dolní Poustevna, Diecézní charita Litoměřice, Domov důchodců Lipová, Teen Challenge Šluknov, Kostka Krásná Lípa, Městská knihovna Šluknov, město Šluknov, obec Lipová, OSPOD Rumburk, Speciálně pedagogické centrum Rumburk, Speciální základní škola a Praktická škola Šluknov, Střední lesnická škola a Střední odborná škola sociální Šluknov, TIVIT s.r.o., Úřad práce Rumburk, Základní škola J.Vohradského Šluknov.

Pracovníci OCH Šluknov se také podíleli na komunitním plánování na Šluknovsku, účastnili se schůzí výchovných poradců města Šluknov, případových konferencí města Šluknov a také se podíleli na mezinárodní konferenci INTERRA22 atd.

Zahraniční spolupráce

Od samého začátku spolupracujeme se německými organizacemi, institucemi a jednotlivci. V roce 2013 se podařilo tyto vztahy ještě upevnit a rozšířit.

Obdivuhodně shromažďuje otec Laumann z Markt Schwaben finanční příspěvky na projekt „Domácí úkoly“ a několikrát za rok přijede do Šluknova na návštěvu a vizitaci. (Více podrobností v kapitolách Domácí úkoly a Návštěvy)

Akce 72 hodin

Od 13. do 16. června pořádala katolická církev v Německu akci „72 hodin“: mladí lidé pomáhali dobrovolně tři dny v nejrůznějších službách. Skupina katolické mládeže z děkanátu Bautzen se rozhodla, že chtějí



(72 HODIN)

svůj díl splnit u nás. 15 mladých lidí ve spolupráci s dětmi a mládeží z Ambrey a s farníky pomáhali vyklízet zahradu a charitní dům před zahájením rekonstrukce, vypomáhali v šatníku a při úklidu kostela. Nakonec jsme společně po mši poseděli u táboráku, zpívali

a tancovali. Krásná atmosféra některé přivedla k opětovné návštěvě o dva týdny později na šluknovské Zámecké slavnosti, aby viděli vystoupení naší taneční skupiny. Všichni se těšíme na pokračování v příštím roce.

Kinderhaus St. Antonius v Schirgiswalde

Katolický dům pro děti sv. Antonína v Schirgiswalde je církevní zařízení, kde se nachází jesle, školka a družina. Už delší dobu nás podporují sbírkami pro náš šatník. V tomto roce jsme vyslali pracovnice Předškolního klubu Ambrela na více denní stáž do školky v Schirgiswalde. Tuto stáž nám umožnil Česko-německý fond budoucnosti.

Školku navštěvuje cca 80 dětí ve věku 3 až 6 let, které jsou rozděleny do čtyř skupin. Naše pracovnice poznaly všechna oddělení, účastnily se výchovně vzdělávacích programů. Velmi zajímavé pro ně byla např. výuka náboženství s biblickými postavami nebo poznávání každodenních rituálů, matematické činnosti (procvičování číselných řad - vyprávění příběhů, použití jednoduchých látek, zakomponování matematických úkolů do příběhu), hmatové výchovy (poznávání předmětů pomocí hmatu) a práce s montessori pomůckami. Naše pracovnice zase učily německé děti české písničky a základní česká slova.

Každý den končila stáž rozhovorem s učitelkami, kde byla příležitost si ujasnit, rozvinout či doplnit některé situace z průběhu dne. Úsměvy, dobrá nálada, vstřícnost a pochopení, těmito slovy by se dal popsat každý den,

který pracovníce ve školce zažily. Byla to velmi inspirativní a osvěžující aktivita a velice rádi bychom na ni navázali v příštím roce.

Vánoční balíky



(ANDÍLCI)

Už tradičně organizoval na vánoce 2013 katolický farní spolek Schirgiswalde akci „Vánoční překvapení pro Šluknov“. Dostali jsme 114 krásně zabalených dárků pro chudé rodiny a rodiny v nouzi, které žijí v oblasti působení OCH Šluknov.

I v tomto roce byly obdarované rodiny velmi vděčné – už to, že někdo cizí, za hranicemi si dělá tolik práce se zabalením, s nákupem, s přemýšlením co může potěšit a pomoci rodině, kterou vůbec nezná. V balících byly především potraviny, suroviny na vánoční pečení ale i věci, které jsou oblíbené především u dětí: kečup, Nutela, čokoláda, kakao a další sladkosti ale i drogistické zboží (mýdlo, šampon...), teplé ponožky, fixy, malé hračky a další.

Výběr obdarovaných rodin byl jednoduchý, protože jsme s většinou

z nich v kontaktu. Mnoho dětí z těchto rodin navštěvuje centrum charity Ambrela, většina těchto rodin využívá nabídky šatníku. Pozvali jsme všechny tyto rodiny na vánoční oslavu s čajem, cukrovím a pásmem koled. Rodiče společně s dětmi vyrobili dáreček – malé andílky – pro dárce. Podobně jako před rokem měla akce velký úspěch a udělala radost dárčům i obdarovaným.

Přednášky, návštěvy a veřejné akce

Do Centra Ambrela přichází mnoho návštěv, velká část z Německa. Velmi často je návštěva spojená s návštěvou v kostele a na faře, ve farnosti. V tomto roce začala série návštěv návštěvou skupiny



(DĚTSKÝ BETLÉM S ROMSKÝMI HUDEBNÍKY)

artistů – mezi nimi známý artista Manfred Mudlack ze skupiny Cortina, jehož salto mortale je dodnes nepřekonané. Navzdory věku předvedli dětem artistická čísla, která se děti pokoušely napodobovat nebo předvedly na oplátku své akrobatické kousky. V adventu představily děti svůj nový betlém na výstavě betlémů v nedalekém

Schirgiswalde, který ještě upravený a větší opět vystavovaly na šluknovské faře.

Výstavu v Schirgiswalde navštívilo kolem 2.000 lidí, šluknovskou výstavu shlédne každý rok cca 1.000 návštěvníků. Betlém, který vyrábějí děti a mládež v Ambrele se vždy těší velké pozornosti. Je to jedna z možností ukázat romské děti a mládež jiným než obvyklým pohledem.

Totéž platí i o Tříkrálové výstavě v Městské knihovně (více v kapitole Tříkrálová sbírka) nebo o vystoupení tanečního souboru Devleskere Čhave (Boží děti) na Zámeckých slavnostech, o svaťomartinském průvodu s divadlem atd.

Také nás navštívila skupina z Herbert-Wehner-Gesellschaft z Drážďan, evangelická farnost ze Sohlandu a katolická farnost Markt Schwaben. Všem těmto návštěvám děti z Ambrely předvedly svá taneční vystoupení, předškoláci zahráli malé divadlo.

Všechny návštěvy zajímá situace Romů a naše snaha pomáhat jim a podporovat je.

Zájem o realitu u nás měl také zájezd skupiny z Bayerischer Landesverein für Heimatpflege. Velkou ctí pro nás byla návštěva diecézní rady z Eichstättu, která nás navštívila v čele s biskupem Dr. Hankem.

Také nás třikrát navštívil otec Rolf Laumann z Markt Schwaben, který finančně zabezpečuje projekt Domácí úkoly a svačiny pro děti. Seznámili jsme jej s pokroky a problémy ve vzdělávání

našich dětí. Navštívili jsme i rodiny, z nichž jsou děti zapojeny do programu Domácí úkoly, aby si mohl sám udělat náhled na situaci. Koncem října s sebou přivezl několik studentů, s nimiž se zúčastnil otevření nově zrekonstruovaného přízemí. Dva ze studentů měli přednášku o Keni, kde farnost Markt Schwaben také podporuje vzdělávání dětí.

Na pozvání města Šluknov jsme se zúčastnili „Mezinárodní konference INTERRA 21“, kde ředitelka OCH Šluknov přednášela o naší práci a vizi. Večer vystoupila naše taneční skupina.

Také jsme se prezentovali prostřednictvím informačních panelů na konferenci Česko-německého diskusního fóra v Görlitz, kde vznikly hodně zajímavé kontakty.

V Klenčí na Šumavě přednášela ředitelka na semináři pořádaném Adalbert-Stifter-Verein, dále pak v rámci pracovní skupiny „Dialog bez tabu“ v česko-německém diskusním fóru v Liberci a na výroční konferenci Ackermann-Gemeinde Nordwest v Georgsmarienhütte.



(KRUHOELIPSA)

Výhled na rok 2014

Pevně věříme, že s Boží pomocí bude i rok 2014 rokem dynamického rozvoje Oblastní charity Šluknov a jejích aktivit. Struktura nabízených služeb respektuje především liturgický a školní rok. Další služby jsou poskytovány na základě dlouhodobé, střednědobé i krátkodobé strategie, která je vypracována vedením OCH ve spolupráci se všemi zaměstnanci a dobrovolníky. Pamatováno v ní je zvláště na nenadálé situace a změny v konkrétních rodinách i v rodinách a u klientů, kteří přicházejí do OCH nenadále nebo vůbec poprvé. OCH pečlivě sleduje také mezinárodní politickou situaci, válečné konflikty, přírodní katastrofy.

Rádi bychom pokračovali v rekonstrukci charitního domu, která přispěje k příjemnější práci zaměstnanců, ale především k většímu prospěchu uživatelů. Plánujeme opravu krovu a střechy, výměnu a opravu oken, vybudování sociálního zázemí, vybudování prostoru pro kontaktní místo s uživateli, administrativní zázemí, opravu podlah. Množství skutečně provedených prací závisí především na objemu získaných finančních prostředků. Část prací chceme realizovat za pomoci uživatelů, dobrovolníků, brigádníků a zaměstnanců.

Stávající prostory charitního domu Ambrela jsou pro provoz a zázemí OCH nedostačující, budeme se snažit získat prostory pro zázemí, skladovací prostory, místa, kde by mohla vzniknout sociální firma, chráněná dílna. Vše je

opět závislé na finančních možnostech a na jednání s místními institucemi, případně fyzickými osobami. Řešením by byl i výhodný pronájem prostor a pozemků.



(TŘÍKRÁLOVÁ VÝSTAVA)

Předškolní klub Ambrela navštěvují děti rády, protože úzce spolupracujeme s rodiči, předpokládáme, že k nám budou přicházet sourozenci našich dětí, jejich kamarádi. Ambrela je jedinou alternativou státního předškolního vzdělávání ve Šluknově a v blízkém okolí.

Už od 1. ledna 2013 vedeme dosud otevřené centrum jako sociální službu „nízkoprahové zařízení pro děti a mládež Ambrela pro děti a mládež od 6 do 26 let“ (NZDM). Kromě služeb přímo v charitním domě, chceme pracovat i ve městě především na sídlišti – pořádání sportovních a kulturních dnů, spolupracovat při jejich organizaci s místními zahraničními subjekty.

Využívaná služba „domácí úkoly“ bude alternativními metodami výuky pokračovat i o prázdninách, v průběhu školního roku chceme nadále pracovat s dětmi individuálně, tak jak se nám to doposud osvědčilo.

Od 1. ledna 2014 bude charitní dům označen jako komunitní centrum, ve kterém rozšíříme naše nabídky.

Sociálně aktivizační služba je významnou pomocí pro obyvatele města, je však nutné ji zintenzivnit a tak rozšířit, aby byla skutečně účinná, soustavná a celoplošná.

Rozšířit bychom chtěli PR charity, spolupráci s místními organizacemi, nabídnout klientům křesťanské aktivity ve farnostech, více pracovat environmentálně.

Máme hodně důvodů modlit se, aby nám při naší práci Bůh žehnal.

(JC)

Poděkování



(ZAMĚSTNANCI A DOBROVOLNÍCI)

Znovu máme mnoho důvodů k poděkování. Podařilo se toho hodně a my dobře víme, že to bez Boží pomoci nebylo možné, že bez Božího požehnání, by nebylo nic. Velký dík patří všem spolupracovníkům, zaměstnancům a dobrovolníkům, kteří se s velkou láskou, s trpělivostí a nápaditostí

věnovali dětem i dospělým, jejich nasazení pro charitu bylo a je mimořádné a to se samozřejmě ukazuje na výsledcích, děkuji všem!

Srdečně děkujeme za podporu finanční, materiální a duchovní.

Ministerstvo práce a sociálních věcí;

Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy;

Úřad vlády České Republiky,

Ústecký kraj;

Česko-německý fond budoucnosti,

Renovabis e.V., Freising;

Sozialwerk der Ackermann-Gemeinde e.V., München;

Arciděkan P. Pavel Procházka, Šluknov;

Domkapitular Pfr. Karl Kindermann, Wiesbaden;

P. Rolf Laumann, Markt Schwaben;

Christine a Otto Sormes, Essen;

MUDr. Markéta a Patrik Englerovi, Velký Šenov;

Diecézní charita Litoměřice;

Růžena Kavková, Litoměřice;

Nikola Bonová, Trnava;

Jochen a Gabriela Rudolph, St. Wenzeslaus-Stift Jauernick-Buschbach;

Ulrich Veltmann, Rheine;

Bischöfliches Ordinariat
Würzburg;

Sparkassenverband Bayern;

Ackermann-Gemeinde Diözese
Würzburg;

Astrid und Markus Bankus, Markt
Schwaben;

Ulla Baumhof, Markt Schwaben;

Bayerischer Landesverein für
Heimspflege, Mnichov;

Renata Bernardi - Slunce, Brno;

Marie a Thomas Bode, Münster;

Rodina Brech;

Dr. Karl a Ellen Echtler, Puch-
heim;

Adalbert Effenberger, Schirgis-
walde;

Christa a Gottfried Engl, Hai-
mhausen;

Evangelická farnost, Sohland;

Katharina Finger, Berlin;

Pastor Johannes Friese,
Sohland;

Rodina Gehrman, Sohland;

Gaby Götz-Spönlein, Breiten-
güßbach;

Edeltraud Günther, Thüngen;

Ilse Habel, Waldkraiburg;

Dr. Sabine Habel-Stern a Helmut
Stern, Unterfinning;

P. Häckel, Schirgiswalde;

Biskup Gregor Maria Hanke OSB,
Eichstätt;

E. a R. Haubenthaler, Markt
Schwaben;

Ruth Heinz, Markt Schwaben;

Roswitha a Sigmar Heinze, Baut-
zen;

Bärbel Henß, Driedorf-Ma-
demühlen;

Rodina Hermann, Wehrsdorf;

Franz Hesse, Bautzen;

Dr. Ulrike Hesse, Frankfurt;

Herbert-Wehner-Gesellschaft
Dresden;

Benedikt Hirler, Ottenhofen;

P. Robert Hlawitschka,
Maitenbeth;

Alois Hofmann, Künzell;

Andreas Hohlfeld, Schirgiswalde

Human Garden, Praha;

Dr. Maria Jänchen, Dresden;

Thomas Kaltenbach, Bautzen;

Simon Kappl, Markt Schwaben;

Katolická farnost Markt
Schwaben;

Katolická farnost Rheine;

Katolická farnost Schirgis-
walde;

Katolická farnost Torgau;

Katolické mladež z dekanatu
Bautzen;

Paní Kitzeder, Waldkraiburg;

Heinz Klemens, Bad Grönenbach;

Helga a Horst Kloss, Groß-
Postwitz;

Alfred Koch, Kranichfeld;

MUDr. Věra Kotrbová, Havlíčkův
Brod;

P. Petrus Köst SJ, Drážďany;

Michael Krug, Markt Schwaben;

Veronika Kuchler, Schirgis-
walde;

Winfried Kuhn, Neubeuern;

Else Kulla, Markt Schwaben;

Pastor Traugott a Helga Lange,
Groß-Postwitz;

Zdeněk Lebeda a Lenka Deňová,
Šluknov;

Eva Leitermann, Germering;

Lesnické a sociální škole Šluk-
nov;

Maria a Hans Lieske,
Weißenberg;

Johannes Liessel, Mnichov;

Paní Martin, Bad Homburg;

Kathrin Mathes, Wehrsdorf;

Thomas Mauermann, Jauernick-
Buschbach;

Barbara Melcher, Neutraubling;

Ulrike Meyer, Glauchau;

Ute Michel, Brtníky;

P. Gottfried Miksch, Lutter;

Ministranti, Markt Schwaben;

Christine Neupert, Herzberg;

Karl-Heinz Niedermeier, Markt
Schwaben;

NOPROSU s.r.o., Varnsdorf;

Jiřina a Josef Pacholikovi,
Knížecí;

Pflege und Therapieeinrichtung
Sohland a.d. Spree. GmbH;

Reiner Pientke, Mnichov;

P. Hans Pietschmann, Bad Hom-
burg;

Alois Pospiech, Wilthen;

P. Martin Prause, Schirgis-
walde;

Karla Pukovcová - AVALON, Uher-
ské Hradiště;

Dr. Otto a Elfriede Reigl, Mni-
chov;

Rosina Reim, Mnichov a vyškov-
ský taneční soubor;

Hans a Christel Roth, Mnichov;

Město Schirgiswalde-Kirschau;

Bernadette Schmidt, Schirgis-
walde;

Manželé Schmidtovi, Schirgis-
walde;

Maria a Franz Schmieder, Schir-
giswalde;

Helmut Schöler, Wertheim/nadace
Rudolf Brand;

Rainer Schramm, Sand am Main;

Sedmikráska Dolní Bouzov, Mladá
Boleslav;

Ulrike Simon, Mnichov;

Sportovní obchod Skora, Schir-
giswalde;

Mgr. Rudolf Sochor, Šluknov;

St. Benno-Verlag, Leipzig;

Hubert Stiegler, Markt
Schwaben;

Rodina Siegert, Markt Schwaben;

Stolle-Obst, Schirgiswalde;

Jindra Sýkorová;

Tea Time jazyková škola s.r.o.,
Praha;

Konrad Thomas, Schirgiswalde;

Magdalena Thomas, Schirgis-
walde;

Dr. Angelika Tietz, Dresden;

Monika Trost, Markt Schwaben;

Margot Tubach, Mnichov;

Susi Tusche-Jordan, Waldkrai-
burg;

Manželé Ulitzka, Schirgiswalde;

Adolf Ullmann, Höchberg;

Rainer Viktor, Markt Schwaben;

Ulrike a Sandro Vogt, Coswig;

Susanne Vollmer, Eiterfeld;

Katharina Wollmann, Vídeň;

Brigitte a Stefan Wollmannovi,
Schirgiswalde;

Dr. Monika a Dr. Andreas Zahn,
Waldkraiburg;

Tomáš Zelinka, Praha;

a všem dalším dárcům, kteří si
přejí zůstat v anonymitě. Sr-
dečné díky za velkorysou pod-
poru!

Šluknov, 30. 6. 2014

Dr. Evelin Habel, ředitelka

Autoři textů: KMS Kamila Marie
Svobodová, VKL Veronika Kadrlová
Línková, SH Simona Hořová, DS
Dana Sádovská, JC Jiří Čunát,
ostatní Evelin Habel

Finanční zpráva

Výčet položek
podle vyhlášky č. 504/2002 Sb.
ve znění vyhlášky č. 476/2003 Sb.

Výkaz zisku a ztráty v plném rozsahu

ke dni 31.12. 2013
(v tisících Kč)

IČ
73635502

Název, sídlo a právní forma
a předmět činnosti účetní jednotky

Oblastní charita Šluknov
Farní 154
Šluknov
40777
Česká republika

	Číslo řádku	Činnost	
		hlavní	hospodářská
A. Náklady	001	x	x
I. Spotřebované nákupy celkem	002	523,00	x
1. Spotřeba materiálu	003	350,00	x
2. Spotřeba energie	004	172,00	x
3. Spotřeba ostatních neskladovatelných dodávek	005	0,00	x
4. Prodané zboží	006	1,00	x
II. Služby celkem	007	340,00	x
5. Opravy a udržování	008	0,00	x
6. Cestovné	009	41,00	x
7. Náklady na reprezentaci	010	0,00	x
8. Ostatní služby	011	299,00	x
III. Osobní náklady celkem	012	1 637,00	x
9. Mzdové náklady	013	1 229,00	x
10. Zákonné sociální pojištění	014	402,00	x
11. Ostatní sociální pojištění	015	0,00	x
12. Zákonné sociální náklady	016	5,00	x
13. Ostatní sociální náklady	017	1,00	x
IV. Daně a poplatky celkem	018	9,00	x
14. Daň silniční	019	2,00	x
15. Daň z nemovitostí	020	0,00	x
16. Ostatní daně a poplatky	021	7,00	x
V. Ostatní náklady celkem	022	13,00	x
17. Smluvní pokuty a úroky z prodlení	023	0,00	x
18. Ostatní pokuty a penále	024	0,00	x
19. Odpis nedobytné pohledávky	025	0,00	x
20. Úroky	026	0,00	x
21. Kurzové ztráty	027	0,00	x
22. Dary	028	0,00	x
23. Manka a škody	029	0,00	x
24. Jiné ostatní náklady	030	13,00	x
VI. Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv a opravných položek celkem	031	32,00	x

	Číslo řádku	Činnost hlavní	hospodářská
25. Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	032	32,00	x
26. Zůstatková cena prodaného dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	033	0,00	x
27. Prodané cenné papíry a podíly	034	0,00	x
28. Prodaný materiál	035	0,00	x
29. Tvorba rezerv	036	0,00	x
30. Tvorba opravných položek	037	0,00	x
VII. Poskytnuté příspěvky celkem	038	0,00	x
31. Poskytnuté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	039	0,00	x
32. Poskytnuté členské příspěvky	040	0,00	x
VIII. Daň z příjmů celkem	041	0,00	x
33. Dodatečné odvody daně z příjmů	042	0,00	x
Náklady celkem	043	2 554,00	x
B. Výnosy	044	x	x
I. Tržby za vlastní výkony a za zboží celkem	045	26,00	x
1. Tržby za vlastní výroby	046	0,00	x
2. Tržby z prodeje služeb	047	26,00	x
3. Tržby za prodané zboží	048	0,00	x
II. Změna stavu vnitroorganizačních zásob celkem	049	0,00	x
4. Změna stavu zásob nedokončené výroby	050	0,00	x
5. Změna stavu zásob polotovarů	051	0,00	x
6. Změna stavu zásob výrobků	052	0,00	x
7. Změna stavu zvířat	053	0,00	x
III. Aktivace celkem	054	0,00	x
8. Aktivace materiálu a zboží	055	0,00	x
9. Aktivace vnitroorganizačních služeb	056	0,00	x
10. Aktivace dlouhodobého nehmotného majetku	057	0,00	x
11. Aktivace dlouhodobého hmotného majetku	058	0,00	x
IV. Ostatní výnosy celkem	059	9,00	x
12. Smluvní pokuty a úroky z prodlení	060	0,00	x
13. Ostatní pokuty a penále	061	0,00	x
14. Platby za odepsané pohledávky	062	0,00	x
15. Úroky	063	2,00	x
16. Kurzové zisky	064	6,00	x
17. Zúčtování fondů	065	0,00	x
18. Jiné ostatní výnosy	066	1,00	x
V. Tržby z prodeje majetku, zúčtování rezerv a opravných položek celkem	067	0,00	x
19. Tržby z prodeje dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	068	0,00	x
20. Tržby z prodeje cenných papírů a podílů	069	0,00	x

	Číslo řádku	Činnost	
		hlavní	hospodářská
21. Tržby z prodeje materiálu	070	0,00	x
22. Výnosy z krátkodobého finančního majetku	071	0,00	x
23. Zúčtování rezerv	072	0,00	x
24. Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	073	0,00	x
25. Zúčtování opravných položek	074	0,00	x
VI. Přijaté příspěvky celkem	075	540,00	x
26. Přijaté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	076	0,00	x
27. Přijaté příspěvky (dary)	077	540,00	x
28. Přijaté členské příspěvky	078	0,00	x
VII. Provozní dotace celkem	079	1 979,00	x
29. Provozní dotace	080	1 979,00	x
Výnosy celkem	081	2 554,00	x
C. Výsledek hospodaření před zdaněním	082	0,00	x
34. Daň z příjmů	083	0,00	x
D. Výsledek hospodaření po zdanění	084	0,00	x

Odesláno dne:

Razítko:

Podpis odpovědné osoby:

Podpis osoby odpovědné za sestavení:

Okamžik sestavení:



OBLASTNÍ CHARITA ŠLUKNOV
Fam. 154
407 77 Šluknov
IČ: 736 35 502

Evelin Hrabal

Telefon:

13.9.2016



J. Kofíček

Výčet položek
podle vyhlášky č. 504/2002 Sb.
ve znění vyhlášky č. 476/2003 Sb.

ROZVAHA

ke dni 31.12.2013

Název, sídlo a právní forma
a předmět činnosti účetní jednotky

IČ
73635502

Oblastní charita Šluknov
Farní 154
Šluknov
40777
Česká republika

AKTIVA		Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účet. období	Stav k poslednímu dni účet. období
a	b	1	2	
A. Dlouhodobý majetek celkem	001	720,00	2 777,00	
I. Dlouhodobý nehmotný majetek celkem	002	6,00	6,00	
I. 1. Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	003	0,00	0,00	
I. 2. Software	004	6,00	6,00	
I. 3. Ocenitelná práva	005	0,00	0,00	
I. 4. Drobný dlouhodobý nehmotný majetek	006	0,00	0,00	
I. 5. Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	007	0,00	0,00	
I. 6. Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	008	0,00	0,00	
I. 7. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	009	0,00	0,00	
II. Dlouhodobý hmotný majetek celkem	010	719,00	2 787,00	
II. 1. Pozemky	011	37,00	37,00	
II. 2. Umělecká díla, předměty a sbírky	012	0,00	0,00	
II. 3. Stavby	013	584,00	584,00	
II. 4. Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	014	33,00	33,00	
II. 5. Pěstelské celky trvalých porostů	015	0,00	0,00	
II. 6. Základní stádo a tažná zvířata	016	0,00	0,00	
II. 7. Drobný dlouhodobý hmotný majetek	017	0,00	0,00	
II. 8. Ostatní dlouhodobý hmotný majetek	018	0,00	0,00	
II. 9. Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	019	65,00	2 13,00	
II. 10. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	020	0,00	0,00	
III. Dlouhodobý finanční majetek celkem	021	0,00	20,00	
III. 1. Podíly v ovládaných a řízených osobách	022	0,00	0,00	
III. 2. Podíly v osobách pod podstatným vlivem	023	0,00	0,00	
III. 3. Dluhové cenné papíry držené do splatnosti	024	0,00	0,00	
III. 4. Půjčky organizačním složkám	025	0,00	0,00	
III. 5. Ostatní dlouhodobé půjčky	026	0,00	20,00	
III. 6. Ostatní dlouhodobý finanční majetek	027	0,00	0,00	
III. 7. Pořizovaný dlouhodobý finanční majetek	028	0,00	0,00	
IV. Oprávky d. dlouhodobému majetku celkem	029	-5,00	-36,00	
IV. 1. Oprávky k nehmotným výsledkům výzkumu a vývoje	030	0,00	0,00	
IV. 2. Oprávky k softwaru	031	-2,00	-3,00	

AKTIVA

	Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účet. období	Stav k poslednímu dni účet. období
a	b	1	2
IV. 3. Oprávky k ocenitelným právům	032	0,00	0,00
IV. 4. Oprávky k drobnému dlouhodobému nehmotnému majetku	033	0,00	0,00
IV. 5. Oprávky k ostatnímu dlouhodobému nehmotnému majetku	034	0,00	0,00
IV. 6. Oprávky ke stavbám	035	-2,00	-21,00
IV. 7. Oprávky k samostatným movitým věcem a souborům movitých věcí	036	-1,00	-12,00
IV. 8. Oprávky k pěstelským celkům trvalých porostů	037	0,00	0,00
IV. 9. Oprávky k základnímu stádu a tažným zvířatům	038	0,00	0,00
IV. 10. Oprávky k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	039	0,00	0,00
IV. 11. Oprávky k ostatnímu dlouhodobému hmotnému majetku	040	0,00	0,00
B. Krátkodobý majetek celkem	041	340,00	494,00
I. Zásoby celkem	042	0,00	0,00
I. 1. Materiál na skladě	043	0,00	0,00
I. 2. Materiál na cestě	044	0,00	0,00
I. 3. Nedokončená výroba	045	0,00	0,00
I. 4. Polotovary vlastní výroby	046	0,00	0,00
I. 5. Výrobky	047	0,00	0,00
I. 6. Zvířata	048	0,00	0,00
I. 7. Zboží na skladě a v prodejnách	049	0,00	0,00
I. 8. Zboží na cestě	050	0,00	0,00
I. 9. Poskytnuté zálohy na zásoby	051	x	x
II. Pohledávky celkem	052	21,00	65,00
II. 1. Odběratelé	053	0,00	0,00
II. 2. Směnky k inkasu	054	0,00	0,00
II. 3. Pohledávky za eskortované cenné papíry	055	0,00	0,00
II. 4. Poskytnuté provozní zálohy	056	21,00	65,00
II. 5. Ostatní pohledávky	057	0,00	0,00
II. 6. Pohledávky za zaměstnanci	058	0,00	0,00
II. 7. Pohledávky za institucemi sociálního zabezpečení a veřejného zdravotního pojištění	059	0,00	0,00
II. 8. Daň z příjmu	060	0,00	0,00
II. 9. Ostatní přímé daně	061	0,00	0,00
II. 10. Daň z přidané hodnoty	062	0,00	0,00
II. 11. Ostatní daně a poplatky	063	0,00	0,00
II. 12. Nároky na dotace a ostatní zúčtování se státním rozpočtem	064	0,00	0,00
II. 13. Nároky na dotace a ostatní zúčtování s rozpočtem orgánů územních samosprávných celků	065	0,00	0,00
II. 14. Pohledávky za účastníky sdružení	066	0,00	0,00
II. 15. Pohledávky z pevných termínových operací	067	0,00	0,00
II. 16. Pohledávky z vydaných dluhopisů	068	0,00	0,00
II. 17. Jiné pohledávky	069	0,00	0,00

AKTIVA

	Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účet. období	Stav k poslednímu dni účet. období
a	b	1	2
II. 18. Dohadné účty aktivní	070	0,00	0,00
II. 19. Opravná položka k pohledávkám	071	0,00	0,00
III. Krátkodobý finanční majetek celkem	072	310,00	389,00
III. 1. Pokladna	073	46,00	111,00
III. 2. Ceniny	074	0,00	0,00
III. 3. Účty v bankách	075	264,00	278,00
III. 4. Majetkové cenné papíry k obchodování	076	0,00	0,00
III. 5. Dluhové cenné papíry k obchodování	077	0,00	0,00
III. 6. Ostatní cenné papíry	078	0,00	0,00
III. 7. Pořizovaný krátkodobý finanční majetek	079	0,00	0,00
III. 8. Peníze na cestě	080	0,00	0,00
IV. Jiná aktiva celkem	081	9,00	0,00
IV. 1. Náklady příštích období	082	9,00	10,00
IV. 2. Příjmy příštích období	083	0,00	30,00
IV. 3. Kurzové rozdíly aktivní	084	0,00	0,00
Aktiva celkem	085	1 060,00	3 271,00

PASIVA		Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účet. období	Stav k poslednímu dni účet. období
	a	b	4	5
A. Vlastní zdroje celkem		086	940,00	2 975,00
I. Jméni celkem		087	779,00	2 814,00
I. 1. Vlastní jmění		088	779,00	2 814,00
I. 2. Fondy		089	0,00	0,00
I. 3. Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků		090	0,00	0,00
II. Výsledek hospodaření celkem		091	161,00	161,00
II. 1. Účet výsledku hospodaření		092	x	0,00
II. 2. Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení		093	161,00	x
II. 3. Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let		094	0,00	161,00
B. Cizí zdroje celkem		095	120,00	296,00
I. Rezervy celkem		096	0,00	0,00
I. 1. Rezervy		097	0,00	0,00
II. Dlouhodobé závazky celkem		098	21,00	115,00
II. 1. Dlouhodobé bankovní úvěry		099	0,00	0,00
II. 2. Vydané dluhopisy		100	0,00	0,00
II. 3. Závazky z pronájmu		101	0,00	0,00
II. 4. Přijaté dlouhodobé zálohy		102	0,00	0,00
II. 5. Dlouhodobé směnky k úhradě		103	0,00	0,00
II. 6. Dohadné účty pasivní		104	21,00	115,00
II. 7. Ostatní dlouhodobé závazky		105	0,00	0,00
III. Krátkodobé závazky celkem		106	99,00	181,00
III. 1. Dodavatele		107	5,00	58,00
III. 2. Směnky k úhradě		108	0,00	0,00
III. 3. Přijaté zálohy		109	0,00	0,00
III. 4. Ostatní závazky		110	1,00	1,00
III. 5. Zaměstnanci		111	36,00	76,00
III. 6. Ostatní závazky vůči zaměstnancům		112	0,00	0,00
III. 7. Závazky k institucím sociálního zabezpečení a veřejného zdravotního pojištění		113	20,00	29,00
III. 8. Daň z příjmů		114	0,00	0,00
III. 9. Ostatní přímé daně		115	3,00	2,00
III. 10. Daň z přidané hodnoty		116	0,00	0,00
III. 11. Ostatní daně a poplatky		117	2,00	1,00
III. 12. Závazky ze vztahu k státnímu rozpočtu		118	32,00	34,00
III. 13. Závazky ze vztahu k rozpočtu orgánů územních samosprávných celků		119	0,00	0,00
III. 14. Závazky z upsaných nesplacených cenných papírů a podílů		120	0,00	0,00
III. 15. Závazky k účastníkům sdružení		121	0,00	0,00
III. 16. Závazky z pevných termínových operací		122	0,00	0,00
III. 17. Jiné závazky		123	0,00	0,00

PASIVA

	Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účet. období	Stav k poslednímu dni účet. období
	b	4	5
III. 18. Krátkodobé bankovní úvěry	124	0,00	0,00
III. 19. Eskontní úvěry	125	0,00	0,00
III. 20. Vydané krátkodobé dluhopisy	126	0,00	0,00
III. 21. Vlastní dluhopisy	127	0,00	0,00
III. 22. Dohadné účty pasivní	128	x	x
III. 23. Ostatní krátkodobé finanční výpomoci	129	0,00	0,00
IV. Jiná pasiva celkem	130	0,00	0,00
IV. 1. Výdaje příštích období	131	0,00	0,00
IV. 2. Výnosy příštích období	132	0,00	0,00
IV. 3. Kurzové rozdíly pasivní	133	0,00	0,00
Pasiva celkem	134	1 060,00	3 271,00

Odesláno dne:

Razítko:



OBLASTNÍ CHARITA ŠLUKNOV
Famí 154
407 77 Šluknov
IČ: 736 35 502

Podpis odpovědné osoby:

Evelin Habel

Podpis osoby odpovědné za sestavení:

Okamžik sestavení:

Telefon:

Poznámka:

Stavy jednotlivých účtů uvedených v aktivech rozvahy se zjišťují jako rozdíly obrátů stran Má dáti a Dal. Podle výsledku tohoto výpočtu vstupují do aktiv s kladným nebo záporným znaménkem. Stavy jednotlivých účtů uvedených v pasivech rozvahy se zjišťují jako rozdíly obrátů stran Dal a Má dáti. Podle výsledku tohoto výpočtu vstupují zůstatky do pasiv s kladným nebo záporným znaménkem. Výjimku představují účty 336, 341, 342, 343, 345 a 373, které jsou v ROZVAZE uvedeny v aktivech i pasivech, přičemž rozdíly stran vstupuje:

- a) do aktiv kladně - jestliže převažuje stav obrátu strany Má dáti nad stavem obrátu strany Dal,
b) do pasiv kladně - jestliže převažuje stav obrátu strany Dal nad stavem obrátu strany Má dáti.

12.9.2014



OBLASTNÍ CHARITA ŠLUKNOV

Farní 154, 407 77 Šluknov
tel. +420-602 236 279
IČO: 73635502

Příloha k účetní závěrce za rok 2013

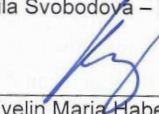
1. Údaje o účetní jednotce:	
Název	Oblasťní charita Šluknov
Sídlo	Farní 154, 407 77 Šluknov
Právní forma	Evidovaná právnická osoba
Poslání	Poskytování sociálních služeb, služeb sociální prevence a ostatních služeb sociální a zdravotního charakteru, organizace pomoci
Statutární orgány	Ředitelka
Organizační složky s vlastní právní subjektivitou	Nejsou
Zřizovatel	Biskupství litoměřické, Dómské náměstí 1/1 Litoměřice, IČ:00445126
Vklady do vlastního jmění, druhy vkladů a jejich výše	nejsou
Účetní období	1.1.2013 – 31.12.2013
Počet zaměstnanců, kteří jsou zároveň statutárním orgánem	žádný
Obchodní a jiné smluvní vztahy organizace se statutárním orgánem, jeho rodinnými příslušníky	nejsou
2. Aplikace účetních zásad	
Údaje o použitých metodách	Společnost účtuje podle účtové osnovy pro nevýdělečné organizace dle zákona o účetnictví č. 563/1991 Sb. vyhl.č.504/2002 Sb. a ČUS č.401-414
Způsob oceňování a účtování	
a) Zásoby	Získané darem, oceňovány dle VP směrnice zvolena metoda účtování B
b) Dlouhodobý majetek (DHM)	Nově pořízený DHM – oceněn pořizovací cenou vyšší než 40.000 Kč v jednotlivém případě a době použitelnosti delší než 1 rok odepisován účetně metodou rovnoměrné. Účtován na samostatný účet skup. 02 U DHM uplatněny účetní odpisy Nově pořízený DHM dodavatelem/darem* - oceněn pořizovací/darovací* cenou nižší než 40.000 Kč jednotlivě. Účtován na samostatný účet skup.50 a evidován na podrozvahovém účtu tř.9
c) Dlouhodobý nehmotný majetek (DNHM)	Nově pořízený DNHM – vždy účtován na samostatný účet 013 – nehmotný majetek odepisován rovnoměrně po dobu 18-ti měsíců
d) Náklady a výnosy časově rozlišené	Tj. období, s nímž věcně a časově souvisejí dle platného standardu ČUS – uplatněny náklady příštích období a příjmy příštích období
e) Používání kurzu ČNB pro přepočet CM	Denní kurz ČNB s následným zúčtováním kurzového rozdílu
f) Krizový fond	Poskytnuto 20.000,- Kč, prostředky účtovány na ú.067000 a jsou alokovány na speciálním účtu zřízeném Diecézní charitou Litoměřice. (

Korunové konto: 2655837329/0800 u České spořitelny, a.s., Pivovarská 651, Šluknov
Für Auslandsüberweisungen: IBAN CZ11 0800 0000 0026 5583 7329. BIC GIBACZPX

3. Významné doplňující informace k Rozvaze a Výkazu zisku a ztrát

Přijaté úvěry	nejsou
Poskytnuté dotace na provozní účely/projekty v roce 2013	

poskytovatel	Účel - projektu	Částka	Použití v r. 2013
MPSV	Sociální služby	1.200 tis. Kč	1.198 tis. Kč
MŠMT*	Předškolní klub	470 tis. Kč	425 tis. Kč
Úřad vlády	SAS	217 tis. Kč	187 tis. Kč
Fond ÚK	Prázdninový pobyt	30 tis. Kč	30 tis. Kč
KOSTKA	Mzdový příspěvek	110 tis. Kč	110 tis. Kč
TIVIT	Mzdový příspěvek	180 tis. Kč	30 tis. Kč
Celkem		2.207 tis. Kč	1.979 tis. Kč

Zřízené účelové fondy:	Nejsou
Významné probíhající soudní spory:	Nejsou
Přijaté významné dary:	Celkový objem darů 2.607 tis. Kč Dary na investice 2.067 tis. Kč Dary na činnost 540 tis. Kč Renovabis e.V. 1.954 tis. Kč – rekonstrukce (1.892 tis. Kč), provozní pr. (62 tis. Kč) AG Sozialwerk 310 tis. Kč – rekonstrukce (175 tis. Kč), provozní pr. (87 tis. Kč) Domácí úkoly (48 tis. Kč) Česko-německý fond budoucnosti 55 tis. Kč – Předškolní klub Ambrela
Veřejné sbírky:	účast na Tříkrálové sbírce 2013
Významné poškození majetku:	Nebylo
Jiné významné události, které nastaly od 31.12.2013 do data sestavení účetní závěrky:	Nejsou
drobný nehmotný a drobný majetek	Společnost ke své činnosti používá DHM a DNHM v celkové hodnotě 94 tis. Kč vedený v operativní evidenci
Zaměstnanci	Mzdové náklady HPP 1.187 tis. Kč (bez odvodů) Mzdové náklady DPP 42 tis. Kč
Přepočtený počet zaměstnanců	6,5
Pohledávky po lhůtě splatnosti	Nejsou
Závazky po lhůtě splatnosti	Nejsou
Poznámka	Po sestavení účetní závěrky dne 27.6.2014 byly otevřeny účetní knihy z důvodu podrobné opakované kontroly, při které byly zjištěny drobné nesrovnalosti a opomenutí.
Příloha sestavena k 31.12.2013	
Sestavil:	Kamila Svobodová – koordinátor
 OBLASTNÍ CHARITA ŠLUKNOV Farní 154 407 77 Šluknov IČ: 736 35 502	Dr. Evelin Maria Habel – ředitelka  Evelin Habel

ZPRÁVA AUDITORA

o ověření účetní závěrky k 31.12.2013

společnost :	Oblastní charita Šluknov – církevní organizace
právní forma:	církevní právnická osoba
sídlo:	ul. Farní 154 407 77 Šluknov
IČO :	736 35 502
Webové stránky:	www.charitasluknov.cz
příjemce zprávy:	statutární orgán – ředitelka charity Zakladatel - Biskupství litoměřické, IČ: 00445126 ostatní uživatelé - poskytovatelé dotací, dárci, veřejnost
nezávislý auditor :	Ing. Jiří Hofrichtr, oprávnění č. 513 KA ČR
sídlo:	Česká Lípa, Pod Špičákem 99, psč 470 01
kontakt:	tlf./fax: 487 521 919 email: jiri.hofrichtr@iol.cz
datum :	12.09. 2014
počet stran:	3 listy a přílohy – Rozvaha pro nevýdělečné organizace - Výkaz zisků a ztrát pro nevýdělečné organizace - Příloha k účetní závěrce
rozdělovník :	2 x společnost v českém jazyce (1x v elektronické podobě) 1x zpracovatel/auditor

A. Údaje o auditované jednotce

1. Název organizace: **Oblastní charita Šluknov-církev.organižace** IČ: 736 35 502
zapsána v Rejstříku evidence právnických osob Ministerstva kultury ČR č.registr. 8/1-08-734/2011-8186
2. Zakládací listina : účinnost dnem 13. 6. 2011
Organizace je zřízena dle zákona č.3/2002 Sb. o církvích
3. Základní jmění : při založení nebyl vložen žádný majetkový vklad zakladateli
4. Druhy charitních služeb poskytovaných společností zejména jsou:
 - a) hlavní činnost:
 - pastorační a duchovní činnost
 - humanitární pomoc v tuzemsku i v zahraničí
 - zřizování a provozování nestátních sociálních zařízení a služeb
 - zřizování a provozování nestátních zdravotnických zařízení a služeb
 - b) hospodářská činnost (doplňková činnost)
 - zatím nevykonávána
5. Auditovaná účetní jednotka vede podvojný účetnictví. Ke zpracování účetnictví je používáno prostředků výpočetní techniky s programovým vybavením softwaru Money od společnosti Cigler softwar, a.s.
IČ: 255 68 736. Účetnictví firmy je zpracováváno externí firmou Pavel Lampa-OSVC, IČO: 413 47 366
6. Statutární orgán : Dr. Evelin Maria Habel- ředitel charity,
7. Podklady zajišťovala a předávala: p.Kamila M.Svobodová-DiS, zástupce ředitelky, manažerka
8. Důvod provedení auditu: povinnost vyplývá ze zákona č.3/2002 Sb. o církvích- § 16a/ odst. 5c)
Výše uvedená účetní jednotka je **auditovaná po druhé**.
9. V průběhu ověřovaného období došlo k těmto hlavní změnám:
Společnost pokračovala v rekonstrukci a opravách zakoupené vlastní nemovitosti ve Šluknově č.p. 611 financovaných z poskytnutých peněžních darů se SRN
10. Účetní jednotka svou činnost prováděla a zajišťovala v roce 2013 ve vlastním zakoupeném objektu a v regionu šluknovska *se cca 6-ti stálými placenými zaměstnanci*, a několika dobrovolníky, kteří zajišťovali charitní činnost v regionu (viz web: *charitasluknov.cz*)
Úzce spolupracovala v hodnoceném období se svým zakladatelem, poskytovateli **darů** ze zahraničí (SRN) i z tuzemska, s poskytovateli dotací (SR i USC) a s obecním úřadem Šluknov.

B. Předmět a rozsah auditu, použité postupy a metody

Předmětem auditu (vyplývá ze zákona o církvích č. 3/2002 Sb. a ze zákona o účetnictví č.563/1991 Sb.) je ověření účetní závěrky a výroční zprávy za rok 2012

Rozsah ověření

Auditor se při ověřování řídil těmito předpisy:

- Zákon o účetnictví č.563/91 Sb., vyhl.č. 504/2002 Sb., Českými účetními standardy č.401-414
- Zákon o auditorech č.93/2009 Sb.,
- Metodická pomůcka KA ČR – příloha časopisu Auditor č. 3/2007 a č. 3/2012,
- Audit.směrnice KA ČR č. 55
- Mezinárodními auditorskými standardy – zejména ISA 700, 700 R, 240, 250, 330, 501, 510, 570,
- Zákon č.3/2002 Sb. o církvích
- Zákon.č.198/2002 Sb. o dobrovolnících
- Občanský a Obchodní zákoník, Zákoník práce
- Platné daňové zákony

Ing. Jiří Hofricht-auditor, oprávnění č. 513 KA ČR
Pod Spíčkem 99
470 01 Česká Lípa
Česká republika

Tel.: + 420 487 521 919
Fax: + 420 487 521 919
Email: jiri.hofricht@iol.cz

ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

Zpráva o účetní závěrce

Ověřil jsem přiloženou účetní závěrku společnosti

Oblastní charita Šluknov, církevní právnická osoba IČ: 736 35 502

tj. rozvahu k 31.12.2013, výkaz zisku a ztrát od 1.1. do 31.12.2013 a přílohu této účetní závěrky, včetně popisu použitých významných účetních metod. Údaje o společnosti jsou uvedeny v příloze této účetní závěrky.

Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku

Za sestavení a věrné zobrazení účetní závěrky v souladu s českými účetními předpisy odpovídá statutární orgán společnosti **Oblastní charita Šluknov-církevní organizace**. Součástí této odpovědnosti je navrhnout, zavést a zajistit vnitřní kontroly nad sestavováním a věrným zobrazením účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou, zvolit a uplatňovat vhodné účetní metody a provádět dané situací přiměřené účetní odhady.

Odpovědnost auditora

Mojí úlohou je vydat na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsem provedl v souladu se zákonem o auditorech a Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsem povinen dodržovat etické normy a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a skutečnostech uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně posouzení rizik, že účetní závěrka obsahuje významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou. Při posuzování těchto rizik auditor přihlédne k vnitřním kontrolám, které jsou relevantní pro sestavení a věrné zobrazení účetní závěrky. Cílem posouzení vnitřních kontrol je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřních kontrol. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Domnívám se, že získané důkazní informace tvoří dostatečný a vhodný základ pro vyjádření mého výroku.

Výrok auditora

Podle mého názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv, pasiv a finanční situace společnosti **Oblastní charita Šluknov**-církevní organizace k 31. prosinci 2013 a nákladů, výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok 2013 v souladu s českými účetními předpisy.

Výše uvedené hodnocení odpovídá výroku: **bez výhrad**

Zdůraznění skutečností:

Činnost společnosti je závislá na pokračující finanční podpoře ze strany zakladatele, dárců zahraničních i tuzemských a na úspěšnosti získání a realizaci dotačních titulů (MPSV-UP, MŠMT apod.). Pokud by tato podpora nadále nebyla poskytována a nepodařilo se získat a realizovat projekty kryté dotačními tituly a zakázky pro hlavní činnost, byla by ohrožena schopnost společnosti pokračovat ve své činnosti.

Ostatní skutečnosti :

Ověřil jsem též soulad informací o auditované společnosti za uplynulé období uvedených ve výroční zprávě s ověřovanou účetní závěrkou. Podle mého názoru jsou tyto informace ve všech významných ohledech v souladu s touto účetní závěrkou, z níž byly převzaty.

Auditor:	Ing. Jiří Hofricht
Číslo oprávnění KA ČR:	00513
Sídlo:	Česká Lípa, Pod Špičákem 99, psč 470 01
Datum vypracování :	12.09.2014
Podpis auditora	<i>Jiří Hofricht</i>

